

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐỊNH QUÁN  
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:135/2023/HS-ST

Ngày: 26-9-2023

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỊNH QUÁN, TỈNH ĐỒNG NAI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà **Nguyễn Thị Thúy Lan**.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông **Nguyễn Chánh Bôn** và bà **Trần Thúy Nga**.

*Thư ký phiên tòa:* Ông **Phan Nguyễn Thành Trung**, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Định Quán.

**Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán tham gia phiên tòa:**  
Ông **Nguyễn Ngọc Tuấn**, Kiểm sát viên.

Trong ngày 26 tháng 9 năm 2023, tại Phòng xét xử B - Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 156/2023/TLST – HS ngày 17/08/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 134/2023/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 08 năm 2023, Quyết định hoãn phiên tòa số 336/2023/HSST-QĐ ngày 12 tháng 9 năm 2023 đối với bị cáo:

**Lê Văn T**, sinh năm 1972, tại Bình Thuận. (có mặt)

Hộ khẩu thường trú: tổ 7, ấp 4, xã L, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai; Nơi ở hiện nay: tổ 3, ấp Phú Quý 2, xã L, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai. Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: phật; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lê Văn Lung, sinh năm 1943 (đã chết) và bà Nguyễn Thị Lan, sinh năm 1952, gia đình có 08 anh em, bị cáo là con thứ nhất trong gia đình; Vợ: Lê Thị Yến, sinh năm: 1974, chưa có con. Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo bị bắt ngày 24/06/2022 và tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Định Quán, đến ngày 05/9/2022 được tại ngoại, áp dụng biện pháp “ bảo lãnh” đến nay.

**- Bị hại:** Anh **Lê Nguyễn Hoàng Q**, sinh năm 2001 (đã chết)

**Đại diện theo pháp luật của bị hại:** Ông **Lê Ngọc H**, sinh năm 1974, bà **Nguyễn Thị C** sinh năm 1981 (có mặt)

Địa chỉ: tổ 10, ấp 5, xã Tà Lài, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.

Chị **Bùi Thị Thu H**, sinh năm 2002 (có đơn vắng mặt)

Địa chỉ: tổ 1, ấp 2, xã Nam Cát Tiên, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.

*Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

**Ông Đoàn Ngọc T**, sinh năm 1981 ( có đơn vắng mặt)

Địa chỉ: tổ 3, ấp phú Quý 2, xã La Ngà, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lê Văn T có giấy phép lái xe hạng C do Sở Giao thông vận tải tỉnh Đồng Nai cấp ngày 20/11/2018, có giá trị đến ngày 20/11/2023.

Vào khoảng 08 giờ 50 phút ngày 25/02/2022, T điều khiển xe ô tô tải ben biển số 49H-8732 lưu thông trên Quốc lộ 20 theo hướng Tân Phú đi Thống Nhất, khi đến km 31+950m, thuộc ấp Phú Quý 2, xã La Ngà, huyện Định Quán, T điều khiển xe chuyển hướng sang phần đường bên trái để đi vào cửa hàng vật liệu xây dựng “T Hòa 3”, lúc này xe mô tô biển số 60B3-013.44 do anh Lê Nguyễn Hoàng Q điều khiển chở chị Bùi Thị Thu H lưu thông theo chiều Thống Nhất - Tân Phú chạy đến đụng vào hông bên phải xe ô tô tải ben biển số 49H-8732. Sau khi tai nạn xảy ra Lê Văn T đưa nạn nhân đi cấp cứu, đến ngày 27/02/2022 T đến cơ quan Công an làm việc. Hậu quả anh Lê Nguyễn Hoàng Q chết trên đường đi cấp cứu, chị Bùi Thị Thu H bị thương nhẹ. Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Định Quán, Lê Văn T đã khai nhận mọi hành vi phạm tội của bản thân.

#### **\* Hậu quả:**

Nạn nhân anh Lê Nguyễn Hoàng Q chết trên đường đi cấp cứu, chị Bùi Thị Thu H bị thương nhẹ.

#### **\* Vật chứng vụ án:**

- 01 xe ô tô biển số 49H-8732
- 01 xe mô tô biển số 60B3-013.44

#### **Kết quả khám nghiệm hiện trường:**

- Hiện trường vụ tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường bê tông nhựa, có vạch sơn ngắt quãng màu vàng kẻ phần chia 2 chiều đường, mỗi chiều rộng 5m20. Chosen mép đường bên phải theo chiều Thống Nhất - Tân Phú làm chuẩn, cụ thể:

- Vết máu kích thước 1m70 x 0m50 kéo dài vào hướng mép đường chuẩn, đầu vết máu nằm trên vạch sơn chia làn đường xe ô tô và xe thô sơ.

- Xe mô tô biển số 60B3-013.44: ngã nghiêng sang trái, thân xe nằm trên mặt đường, đầu xe hướng vào mép đường chuẩn, trục bánh trước và trục bánh sau cách mép đường chuẩn là 1m50 và 2m70.

- Xe ô tô biển số 49H-8732: Đầu xe hướng vào mép đường chuẩn và nằm trên phần đất bên trong mép đường chuẩn, 1/2 thân xe phía sau nằm trên mặt đường, góc thùng xe phía sau bên phải cách mép đường chuẩn 2m10, trục bánh trước bên phải cách mép đường chuẩn 0m40, trục bánh sau bên phải cách mép đường chuẩn 1m50.

#### **Kết luận giám định:**

- Căn cứ Bản giám định pháp y về tử thi số 087/TT/2022 của Trung tâm pháp y Đồng Nai, kết luận nguyên nhân chết của anh Lê Nguyễn Hoàng Q:

- Nguyên nhân chết: Đa chấn thương.
- + Chấn thương sọ não gây vỡ xương sọ phức tạp có nhiều mảnh sọ rời, rách màng não, chảy máu màng mềm, dập não diện rộng.
- + Kết hợp chấn thương mặt gây gãy xương gò má trái, gãy sụn xương mũi.
- Kết luận khác: Nồng độ cồn trong máu 2,41mg/100ml (trị số bình thường <50,23mg/100ml).

*Kết quả khám nghiệm phương tiện:*

- Xe 60B3-013.44: Vành bánh xe trước bị cong vênh; Phuộc giảm sóc bánh xe trước bị cong vênh về phía sau; Yếm chắn gió bên trái và bên phải bị bể nứt vỡ ở hiện trường; Vè chắn bùn bánh xe trước bị bể vỡ; Gác để chân phía trước bên phải bị gãy; Kính chiếu hậu bên phải bị cong vênh; Đèn chiếu sáng phía trước và ốp nhựa bên phải bị trầy xước; Kính chiếu hậu bên trái bị bể vỡ ở hiện trường.

- Xe 49H-8752: Thanh cản hông bên phải bị cong vênh và rơi khỏi xe; Vè chắn bùn trước của bánh sau bên phải bị xô lệch về sau.

*\* Kết quả trưng cầu giám định tình trạng kỹ thuật xe:*

Căn cứ bản kết luận giám định số 10/TTĐKXCG ngày 19/4/2022 của T tâm đăng kiểm xe cơ giới Định Quán kết luận:

- Tình trạng kỹ thuật xe 49H-8732:

+ Ngoại trừ Lớp phía trong trục 2 bên phải và lớp phía ngoài trục 2 bên trái mòn. Cỡ lốp không đúng hồ sơ kỹ thuật. Đèn lùi không hoạt động. Hiệu quả phanh đỗ không đạt.

+ Các hệ thống phanh chính, hệ thống lái, hệ thống đèn chiếu sáng, đèn tín hiệu, lốp xe bình thường.

- Tốc độ của xe ô tô tải ben biển số 49H-8732 không có cơ sở để xác định.

Tại cáo trạng số 144/CT-VKSĐQ ngày 11 tháng 08 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán đã truy tố bị cáo Lê Văn T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a, khoản 1, Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị áp dụng a, khoản 1, Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự; Điều 590, Điều 591 Bộ luật dân sự và đề nghị xử phạt: Bị cáo Lê Văn T từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 03 năm đến 04 năm. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo T về việc đồng ý bồi thường tổn thất tinh thần cho đại diện hợp pháp của bị hại ông Lê Ngọc H, bà Nguyễn Thị C số tiền là 30.000.000đồng. Bồi thường tổn thất tinh thần cho chị Bùi Thị Thu H số tiền 10.000.000đồng.

Tại phiên tòa, bị cáo T thừa nhận hành vi vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ. Về hình phạt bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

[1] Về thủ tục tố tụng: Về hành vi của Điều tra viên, Kiểm sát viên, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Định Quán, Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện bị hại, và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Căn cứ vào biên bản ghi lời khai, biên bản hỏi cung và sự thừa nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã thu thập trong hồ sơ, thể hiện:

Vào khoảng 08 giờ 50 phút ngày 25/02/2022, Lê Văn T điều khiển xe ô tô tải ben biển số 49H-8732 chuyển hướng qua đường không nhường đường cho xe đi ngược chiều đụng vào xe mô tô biển số 60B3-013.44 do anh Lê Nguyễn Hoàng Q điều khiển chở chị Bùi Thị Thu H ngồi phía sau gây tai nạn giao thông. Hậu quả anh Lê Nguyễn Hoàng Q chết trên đường đi cấp cứu, chị Bùi Thị Thu Hiền bị thương nhẹ.

Như vậy đủ cơ sở kết luận hành vi của T đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ ” được quy định tại điểm a, khoản 1, Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) như Viện kiểm sát đã viện dẫn và truy tố là đúng người đúng tội, có căn cứ pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội và hình phạt:

Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm tính đúng đắn và hoạt động bình thường của trật tự an toàn giao thông, thuộc trường hợp nghiêm trọng làm chết người, lỗi thuộc về bị cáo. Vì vậy việc đưa bị cáo ra xét xử với mức án vừa đủ nghiêm, tương xứng với tính chất, mức độ, hậu quả hành vi của bị cáo gây ra. Tuy nhiên cũng cần xem xét sau khi tai nạn xảy ra bị cáo đã đưa nạn nhân đi cấp cứu. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã cùng với chủ xe ông Đoàn Ngọc T tự nguyện khắc phục bồi thường thiệt hại toàn bộ, bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự có nơi cư trú rõ ràng, phạm tội lần đầu, có hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn, là lao động chính trong gia đình. Bị hại chị Hiền và đại diện bị hại cũng có đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, đồng thời tại phiên tòa cũng giữ nguyên ý kiến như vậy. Trong thời gian được bảo lãnh tại ngoại cho đến nay thì bị cáo đã chấp hành tốt quy định của pháp luật. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS. Vì vậy cho bị cáo được hưởng mức án treo cũng đủ răn đe cải tạo và giáo dục.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Sau khi sự việc

xảy ra đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả. Bị cáo phạm tội lần đầu; có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, là lao động chính trong gia đình có hoàn cảnh khó khăn. Bị hại và đại diện bị hại có đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo và ông Đoàn Ngọc T đã liên đới bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 150.000.000 đồng và bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho chị Bùi Thị Thu Hiền số tiền là 50.000.000 đồng. Đại diện gia đình bị hại là ông Lê Ngọc Hải và chị Hiền đã nhận đủ tiền. Tuy nhiên tại phiên tòa hôm nay ông Hải, bà Chi yêu cầu bị cáo bồi thường thêm số tiền tổn thất tinh thần là 30.000.000 đồng. Chị Hiền yêu cầu bồi thường thêm số tiền tổn thất tinh thần là 10.000.000 đồng. Bị cáo T cũng tự nguyện đồng ý bồi thường số tiền trên nên ghi nhận. Quy định tại Điều 590, 591 Bộ luật dân sự.

[7] Về vật chứng vụ án:

Đối với xe ô tô biển số 49H-8732 thuộc quyền sở hữu hợp pháp của ông Đoàn Ngọc T và 01 xe mô tô biển số 60B3-013.44 thuộc quyền sở hữu hợp pháp của ông Lê Ngọc H (cha của anh Lê Nguyễn Hoàng Q). Cơ quan điều tra đã trao trả cho chủ sở hữu là phù hợp.

[8] Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 2.000.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

[9] Xét quan điểm đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Áp dụng: điểm a, khoản 1, Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo; Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 sửa đổi, bổ sung 01 số điều của Nghị quyết số 02/2018.

Áp dụng: Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

1. Tuyên bố: Bị cáo Lê Văn T phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

1.1 Xử phạt bị cáo Lê Văn T 01( Một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 03 (ba) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 26/9/2023).

Giao bị cáo Lê Văn T cho Ủy ban nhân dân xã La Ngà, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Áp dụng: Các Điều 46, 48, 50 Bộ luật hình sự; Điều 590, Điều 591, Điều 357, 468 Bộ luật dân sự; Điều 7, Điều 8 Nghị quyết số 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 Nghị quyết hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật dân sự về trách nhiệm bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng.

2. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo Lê Văn T về việc đồng ý bồi thường tổn thất tinh thần cho ông Lê Ngọc Hải, bà Nguyễn Thị Chi số tiền là 30.000.000đồng (ba mươi triệu đồng), bồi thường tổn thất tinh thần cho chị Bùi Thị Thu Hiền số tiền là 10.000.000đồng (mười triệu đồng).

Kể từ ngày Bản án có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Áp dụng: Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a, khoản 1, Điều 23, Điều 26 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

3. Về án phí: Bị cáo Lê Văn T phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 2.000.000đ( Hai triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014)

4. Về quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo T, đại diện bị hại ông Hải, bà Chi được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng chị Hiền và ông Đoàn Ngọc T có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán;
- CQCSĐT Công an huyện Định Quán;
- CQ THA hình sự Công an huyện Định Quán;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Định Quán;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Bị cáo; bị hại; đại diện hợp pháp của bị hại; NLQ;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Thúy Lan**

